

# Economías derechos y acceso al trabajo



*Y además, una minisección sobre :*

**Humanos y animales en los campamentos de refugiados**

Resumen Revista Migraciones Forzadas – para un fácil acceso en línea a todos los artículos  
El resumen es un complemento de la revista completa. Tanto el resumen como la edición completa  
de RMF 58 están disponibles en línea y en forma impresa en español, inglés, árabe y francés.



# Economías

## derechos y acceso al trabajo

Cuando, por conflictos u otras circunstancias, las personas se ven obligadas a abandonar sus hogares, generalmente también dejan atrás sus medios de actividad económica y subsistencia. En su nueva ubicación, es posible que no puedan o no se les permita trabajar. Esto tiene implicaciones de gran alcance no sólo de forma inmediata en términos de ingresos y bienestar individual, sino también en las relaciones comunitarias, el desarrollo económico y la capacidad de las futuras generaciones para llevar vidas plenas. En nuestro tema central sobre **Economías**, los autores exploran las complejas interacciones entre las limitaciones y oportunidades involucradas, sobre la base de estudios de caso de todo el mundo y destacando los roles de los nuevos actores, las nuevas tecnologías y los enfoques nuevos o renovados.

Este número de RMF contiene también una minisección sobre **Humanos y animales en los campamentos de refugiados**.

El número completo y todos los artículos individuales de esta edición están en línea en formatos html y pdf en [www.fmreview.org/es/economias](http://www.fmreview.org/es/economias).



### **El derecho de los refugiados al trabajo y al acceso a los mercados laborales: limitaciones, retos y caminos a seguir**

Roger Zetter y Héloïse Ruadel (Universidad de Oxford / consultora independiente)

Para los refugiados, el derecho al trabajo y al acceso a los mercados laborales son fundamentales para alcanzar la autosuficiencia, ayudarles a construir sus vidas, garantizar su dignidad y poder contribuir a sus comunidades de acogida. Los países de acogida deben evaluar las posibilidades de abrir sus mercados laborales a los refugiados y mejorar su acceso a un trabajo decente.

[www.fmreview.org/es/economias/zetter-ruadel](http://www.fmreview.org/es/economias/zetter-ruadel)



### **El apoyo a los refugiados recientemente reasentados en el Reino Unido**

Marwa Belghazi (Single Homeless Project)

Las organizaciones que ayudan a los refugiados recién reasentados a encontrar trabajo deberían centrarse en proporcionarles las herramientas necesarias para moverse por el mercado laboral de una manera sostenible que conduzca a su desarrollo personal.

[www.fmreview.org/es/economias/belghazi](http://www.fmreview.org/es/economias/belghazi)



### **La integración de los refugiados en el mercado laboral turco**

Ximena V Del Carpio, Sirma Demir Seker y Ahmet Levent Yener (Banco Mundial)

La concesión en Turquía del derecho de acceso al trabajo formal a los refugiados sirios fue un primer paso hacia su integración económica, pero sigue habiendo retos. Con el apoyo de la comunidad internacional, el Gobierno turco está tomando medidas para superar algunos de ellos.

[www.fmreview.org/es/economias/delcarpio-seker-yener](http://www.fmreview.org/es/economias/delcarpio-seker-yener)



### **De refugiado a empleado: integración laboral en la Dinamarca rural**

Martin Ledstrup y Marie Larsen (Universidad del Sur de Dinamarca / Cruz Roja Danesa)

El lanzamiento del programa de vía rápida de la Cruz Roja Danesa, que se centra en el empleo temprano para los refugiados, nos dará la oportunidad de analizar la relación entre el acceso de los refugiados al empleo local y la sostenibilidad de la vida rural.

[www.fmreview.org/es/economias/ledstrup-larsen](http://www.fmreview.org/es/economias/ledstrup-larsen)



### **Integrar a los médicos refugiados a los sistemas sanitarios de acogida**

Shahla Namak, Fatin Sahhar, Sarah Kureshi, Fadya El Rayess y Ranit Mishori (Escuela de Medicina Wake Forest / Escuela de Medicina de la Universidad de Wayne State / Escuela de Medicina Alpert School of la Universidad de Brown / Escuela de Medicina de la Universidad de Georgetown)

Los médicos refugiados se enfrentan a numerosos obstáculos a la hora de ejercer la medicina, a pesar de las importantes contribuciones que pueden hacer.

[www.fmreview.org/es/economias/namak-sahhar-kureshi-elrayess-mishori](http://www.fmreview.org/es/economias/namak-sahhar-kureshi-elrayess-mishori)



### **La participación de los refugiados en las economías de acogida en Uganda**

Naohiko Omata (Universidad de Oxford)

El trabajo de campo en regiones múltiples de Uganda permite un análisis exhaustivo de los complejos patrones de participación entre las actividades económicas de los refugiados y las economías locales, en entornos urbanos, de emergencia y de contextos prolongados.

[www.fmreview.org/es/economias/omata](http://www.fmreview.org/es/economias/omata)



### **Los refugiados y las comunidades de acogida en el mercado laboral de Ruanda**

Özge Bilgili y Craig Loschmann (Universidad de Utrecht / Universidad de Maastricht)

En Ruanda, los refugiados congoleños tienen la misma libertad de circulación y el mismo derecho al trabajo que los ciudadanos ruandeses, pero las experiencias y las actividades económicas de estas dos poblaciones son muy diferentes.

[www.fmreview.org/es/economias/bilgili-loschmann](http://www.fmreview.org/es/economias/bilgili-loschmann)



### **El papel de las tiendas rurales de comestibles en la acogida de refugiados**

Zachary Whyte, Birgitte Romme Larsen y Mona Schaldemose (Universidad de Copenhague)

La investigación que hemos llevado a cabo con los gerentes de las tiendas rurales de comestibles danesas sugiere que la integración de los centros de asilo en la vida social y económica local en las zonas rurales es un factor clave para el éxito de la acogida de refugiados.

[www.fmreview.org/es/economias/whyte-larsen-schaldemose](http://www.fmreview.org/es/economias/whyte-larsen-schaldemose)



### **La colaboración con organizaciones criminales en Colombia: un obstáculo para la recuperación económica**

Christopher M Hays (Fundación Universitaria Seminario Bíblico de Colombia, Medellín)

Aquellos que pretenden respaldar el desarrollo económico de las personas desplazadas internas en Colombia necesitarán entender cómo y por qué muchos desplazados internos colaboran con grupos armados y organizaciones criminales.

[www.fmreview.org/es/economias/hays](http://www.fmreview.org/es/economias/hays)



### **Las economías sirias: ¿un boom temporal?**

Ahmad Al Ajlan (Universidad de Bielefeld)

Algunas personas desplazadas y sus comunidades de acogida se han beneficiado económicamente de las consecuencias del conflicto en la provincia siria de Al Raqa. Otras necesitan ayuda de un tipo que irá variando a medida que cambien las circunstancias.

[www.fmreview.org/es/economias/alajlan](http://www.fmreview.org/es/economias/alajlan)



### **Obstáculos para la autosuficiencia en Alemania**

Elizabeth Ekren (Universidad de Bonn)

La mayoría de los refugiados y solicitantes de asilo de Alemania dependen de las prestaciones sociales del Gobierno y se enfrentan a duros obstáculos para ser autosuficientes. Las políticas de integración deben eliminar esos obstáculos en pro de los beneficios mutuos a largo plazo para los refugiados y para sus nuevas comunidades.

[www.fmreview.org/es/economias/ekren](http://www.fmreview.org/es/economias/ekren)



### **El nuevo mundo del trabajo y la necesidad de un empoderamiento digital**

Miguel Peromingo y Willem Pieterse (Consultor y escritor / Center for eGovernment Studies)

Por lo general, se suelen hacer referencias a la alfabetización digital de los migrantes forzados, incluyendo la utilización de sus teléfonos inteligentes para organizar viajes o comunicarse una vez que llegan a sus destinos. Sin embargo, otras competencias digitales, como las relacionadas con el lugar de trabajo, son muy importantes para apoyar su integración.

[www.fmreview.org/es/economias/peromingo-pieterse](http://www.fmreview.org/es/economias/peromingo-pieterse)



### **Invertir en los refugiados: la creación de capital humano**

Lili Mottaghi (Banco Mundial)

Invertir en el bienestar de los refugiados es un bien público mundial, y la comunidad internacional debería trabajar para reducir la malnutrición y aumentar su acceso a la educación con el fin de ayudar a crear capital humano y de lograr mejores resultados económicos para todos.

[www.fmreview.org/es/economias/mottaghi](http://www.fmreview.org/es/economias/mottaghi)



### **Hacia una mayor visibilidad y contratación de refugiados cualificados**

Leah Nichles y Sayre Nyce (Talent Beyond Boundaries)

Exhibir las competencias de los refugiados los conecta con oportunidades laborales a escala mundial y cambia el enfoque del discurso que predica que los refugiados son una carga para los países de acogida por uno que reconoce a los refugiados como trabajadores cualificados por los que los países deberían competir.

[www.fmreview.org/es/economias/nichles-nyce](http://www.fmreview.org/es/economias/nichles-nyce)



### **Validar los títulos de los refugiados con estudios superiores**

Katarina Mozetič (Universidad de Oslo)

Los certificados de títulos desempeñan un papel central en la integración al mercado laboral de los refugiados que poseen estudios superiores, pero validarlos plantea desafíos considerables. Suecia y Noruega introdujeron algunos adelantos positivos para abordar tales dificultades.

[www.fmreview.org/es/economias/mozetic](http://www.fmreview.org/es/economias/mozetic)



### **Los medios de vida de los refugiados: nuevos agentes, nuevos modelos**

Ziad Ayoubi y Regina Saavedra (ACNUR)

La comunidad internacional hace cada vez más hincapié en la necesidad de cerrar la brecha entre la ayuda humanitaria y la ayuda al desarrollo. Pero, ¿qué significa esto sobre el terreno en lo que respecta a los medios de vida de los refugiados y a su inclusión económica?

[www.fmreview.org/es/economias/ayoubi-saavedra](http://www.fmreview.org/es/economias/ayoubi-saavedra)



### **Los impactos macroeconómicos de la ayuda a los refugiados sirios**

Tobias Schillings (Universidad de Oxford / Consultor del PNUD)

Un nuevo estudio sobre los efectos de la asistencia humanitaria en respuesta a la crisis de Siria pone de relieve impactos positivos considerables para el crecimiento económico regional y la creación de empleos.

[www.fmreview.org/es/economias/schillings](http://www.fmreview.org/es/economias/schillings)

¿No conoce los códigos QR? Descargue cualquier aplicación de lectura de códigos QR y escanee el código cuadrado que aparece junto a cualquier artículo. Le llevará directamente al artículo en línea.



### **La economía de microempleos en situaciones complejas de refugiados**

Abigail Hunt, Emma Samman, Dina Mansour-Ille y Henriek Max (Instituto de Desarrollo de Ultramar / Comité Internacional de Rescate)

Las investigaciones sobre mujeres sirias refugiadas en Jordania sugieren que, a pesar de los desafíos considerables, la economía de microempleos tiene potencial para ayudar a los refugiados a participar en las comunidades de acogida y reafirmar su participación económica.

[www.fmreview.org/es/economias/hunt-samman-mansourille-max](http://www.fmreview.org/es/economias/hunt-samman-mansourille-max)



### **El poder de los mercados: lecciones de Uganda**

Alison Hemberger, Sasha Muench y Chelsea Purvis (Mercy Corps)

Los enfoques basados en el mercado en el norte de Uganda demuestran los beneficios de apoyar a los mercados locales en lugar de distribuir ayuda en especie.

[www.fmreview.org/es/economias/hemberger-muench-purvis](http://www.fmreview.org/es/economias/hemberger-muench-purvis)



### **Los programas de medios de subsistencia y su influencia en la migración secundaria**

Richard Mallett, Jessica Hagen-Zanker, Clare Cummings y Nassim Majidi (Instituto de Desarrollo de Ultramar / Samuel Hall)

Mejorar el acceso al trabajo, así como a los programas de medios de subsistencia, es necesario para mejorar las vidas y los medios de subsistencia de los refugiados eritreos en Etiopía.

[www.fmreview.org/es/economias/mallett-hagenzanker-cummings-majidi](http://www.fmreview.org/es/economias/mallett-hagenzanker-cummings-majidi)



### **Las deficiencias del empleo como solución duradera**

Nora Bardelli (Universidad de Oxford)

El régimen de asistencia a los refugiados que prevalece en la actualidad parece insistir en que la mejor solución, o la única, para las situaciones prolongadas de refugiados se basa firmemente en mejorar el acceso al empleo. Sin embargo, está claro que este enfoque favorece a algunos y excluye a otros, mientras que también desestima las cuestiones políticas y sociales más profundas en juego.

[www.fmreview.org/es/economias/bardelli](http://www.fmreview.org/es/economias/bardelli)



Los refugiados sirios y los ciudadanos jordanos participan en el trabajo en plataformas digitales, subcontratado desde Western Union

# Humanos y animales en los campamentos de refugiados



## Humanos y animales en los campamentos de refugiados

Benjamin Thomas White (Universidad de Glasgow)

Se necesitan más investigaciones entre disciplinas para comprender mejor los papeles importantes y variados que desempeñan los animales en las vidas de las personas en los campamentos de refugiados.

[www.fmreview.org/es/economias/white](http://www.fmreview.org/es/economias/white)



## El papel del ganado en las relaciones entre los refugiados y la comunidad de acogida

Charles Hoots (Cultivating New Frontiers in Agriculture)

En Sudán del Sur, surgieron tensiones cuando los refugiados llegaron con su ganado, ya que perturbaron las relaciones existentes entre la población local y los pueblos nómadas. Comprender las relaciones entre los tres grupos de personas y su ganado fue clave para encontrar soluciones.

[www.fmreview.org/es/economias/hoots](http://www.fmreview.org/es/economias/hoots)



## Los équidos de trabajo en los campamentos de refugiados

Patrick J Pollock (Universidad de Edimburgo)

Los campamentos de refugiados ofrecen buenas oportunidades para la cooperación entre organizaciones humanitarias y de bienestar animal en beneficio de las personas desplazadas y sus animales de trabajo.

[www.fmreview.org/es/economias/pollock](http://www.fmreview.org/es/economias/pollock)



## Albergar animales en campamentos de refugiados

Lara Alshawawreh (Universidad Napier de Edimburgo)

Los animales desempeñan una función muy importante en las vidas de muchas personas desplazadas. Los planificadores y los administradores de los campamentos deben tener más en cuenta las necesidades de los animales para que las personas desplazadas sigan beneficiándose de esta interacción.

[www.fmreview.org/es/economias/alshawawreh](http://www.fmreview.org/es/economias/alshawawreh)



## Comprender el riesgo de las interacciones entre los seres humanos y los animales

Sara Owczarczak-Garstecka (Universidad de Liverpool)

Es necesario que exista una mejor comprensión no solo de la importancia de los animales en las vidas de las personas desplazadas, sino también de los riesgos que pueden suponer las interacciones entre los seres humanos y los animales, y cuál es la mejor manera de atenuar estos riesgos.

[www.fmreview.org/es/economias/owczarczakgarstecka](http://www.fmreview.org/es/economias/owczarczakgarstecka)

### ¿Está interesado en colaborar con RMF para mejorar su alcance e impacto?

Si su organización está solicitando (o es parte de un consorcio que solicita) fondos para un tema que considere relevante para los lectores de RMF, considere incluir a RMF en la descripción de la propuesta y en su presupuesto para mejorar la difusión y el impacto. Hemos tenido colaboraciones similares fructíferas con las Naciones Unidas, el gobierno y ONG asociadas. Póngase en contacto con nuestros editores en [rmf@ua.es](mailto:rmf@ua.es) para discutir las opciones, ya sea para una minisección (como en este número) o un tema central.



## La salud de los seres humanos y de los animales en los campamentos de refugiados saharauis

Giorgia Angeloni y Jennifer Carr (Veterinarios sin fronteras Italia / Universidad de Glasgow)

Las poblaciones de seres humanos y de animales se enfrentan a problemas de salud en los campamentos de refugiados saharauis en el desierto argelino y, por lo tanto, las respuestas deben funcionar en beneficio de ambos grupos.

[www.fmreview.org/es/economias/angeloni-carr](http://www.fmreview.org/es/economias/angeloni-carr)



## Un estudio de campo sobre la migración y la adversidad

Derek Robertson (Artista de vida silvestre)

Los viajes migratorios de las aves pueden reflejar la misma complejidad de los problemas que desencadenan e influyen en el desplazamiento humano.

[www.fmreview.org/es/economias/robertson](http://www.fmreview.org/es/economias/robertson)



### ¿De qué color son las collalbas?

El artista de vida silvestre Derek Robertson visitó y entrevistó a familias de refugiados sirios, palestinos e iraquíes que se habían establecido en Jordania. Realizó una serie de clases de arte para escolares sirios en una escuela de refugiados donde habló sobre su obra de arte y los vínculos entre el arte, el medio ambiente, los animales y las personas que viven y trabajan en el paisaje. “Los niños me dijeron los nombres de los colores en árabe, que están garabateados en los bocetos. Más tarde ese día, conducimos a través del desierto y dibujé las especies migratorias y residentes de collalbas”.

**Próximas ediciones:**

- RMF 59: Vigésimo aniversario de los Principios Rectores de los Desplazamientos Internos (octubre de 2018)
- RMF 60: Educación (febrero de 2019)

Consulte [www.fmreview.org/es/proximas-ediciones](http://www.fmreview.org/es/proximas-ediciones)

Para recibir notificaciones cuando se publiquen en línea nuevos números y las llamadas para artículos, síganos en Facebook o Twitter o regístrese para recibir alertas por correo electrónico en [www.fmreview.org/es/solicitar/alertas](http://www.fmreview.org/es/solicitar/alertas)

**Imagen de portada**

Un refugiado burundés de 27 años, exconductor de camión, frente a su tienda de comestibles en la aldea Kashojwa (asentamiento Nakivale), Uganda. ACNUR/Frederic Noy



**Queremos dar las gracias a** Karen Jacobsen (Tufts University) y a Khalid Koser (Global Community Engagement and Resilience Fund) por su asistencia como asesores para el tema central sobre Economías y a los siguientes donantes por su apoyo a este número: ESRC-AHRC (Economic and Social Research Council y Arts and Humanities Research Council) Global Challenges Research Fund, el Programa Mundial sobre Desplazamiento Forzado del Grupo del Banco Mundial, Mercy Corps, la División de Resiliencia y Soluciones del ACNUR (Unidad de Medios de Vida) y el Wellcome Trust.

La **Revista Migraciones Forzadas** (RMF) proporciona un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como las personas que trabajan con ellos. RMF se publica en español, inglés, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados. La edición en castellano se publica en colaboración con el Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz de la Universidad de Alicante.

Forced Migration Review, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

[rmf@ua.es](mailto:rmf@ua.es) • [www.fmreview.org/es](http://www.fmreview.org/es)

+44 (0)1865 281700

**Renuncia de responsabilidad:** Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan necesariamente la opinión de las editoras, del Centro de Estudios sobre Refugiados o del Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz.

**Derechos de autor:** RMF es una publicación de acceso abierto. Puede leer, descargar, copiar, distribuir, imprimir o enlazar los textos completos de los artículos de RMF siempre y cuando sea con fines no comerciales y se reconozca adecuadamente al autor y a RMF.

Los autores que publican con RMF conservan los derechos de autor sujetos a la concesión de licencia exclusiva para RMF. Todos los artículos publicados en RMF tanto en su versión impresa como en línea, y RMF en sí, están registrados bajo la licencia de Creative Commons ReconocimientoNoComercial-SinObraDerivada (CC BY-NC-ND).

Más información en [www.fmreview.org/es/derechos-de-autor](http://www.fmreview.org/es/derechos-de-autor)

